

4. Vnútorne zákonodarstvo

Mladá kapucínska reforma si na počudovanie rýchlo vytvorila samostatné pravidlá života. Celkový návrh radikálneho františkánskeho života, ktorý sa jasne odlišoval od observantov ako aj konventuálov, dozrel za menej ako desať rokov a trval až do 20. storočia.

Prvý štatút, ktorý františkánska regula definovala pre všedný život spoločenstva bratov, dýcha ešte duchom začiatkov. Kým „Nariadenia z Albacina“ 1529 vznikali hlbavo v odľahlej usadlosti v tichých horských lesoch, prvé vlastné konštitúcie v r. 1535/36 boli napísané už v mestskom kláštore v Ríme: príznačná zmena miesta, ktorá zodpovedá aj vnútornému vývoju mladej vetvy rádu. Prísnosť a jednostrannosť sú prekonané, silné prízvukovanie na „vita eremetica – pustovnícky život“ je vyrovnané pastoračným otvorením sa.

Obe základné reguly pre život v ďalšej časti sprístupňujeme v preklade a s komentárom. Nariadenia z Albaciny sú tak po prvý raz a v plnom rozsahu dostupné v nemčine. Ukazujú sa byť poznačené cyklom života skromného pútnika a eremitu: Práve pre svoju stručnú skromnosť zvyrazňujú tieto cykly oba základné póly stretávania sa a putovania, ktoré, ak sú dobre vyvážené, môžu dať „ducha a život“ aj dnešnému človeku a modernému františkánskemu rádu. Konštitúcie z Ríma – ktorých rôzne modifikované nemecké preklady už existovali – sa vo výberoch nachádzajú preložené z pôvodného vydania nanovo. Vybrané sú centrálné a významné tematické okruhy, ktoré názorne predstavujú vyzretý kapucínsky pohľad na františkánsky život.